

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 15:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i Amorytów, i Kananejczyków,* i Girgaszytów, i Jebuzytów. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Amorytów i Kananejczyków, Girgaszytów, a także Jebuzytów.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Amorytów, Kananejczyków, Girgaszytów i Jebusytów.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I Amorrejczyka, i Chananejczyka, i Gergezejczyka, i Jebujejczyka.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i Amorejczyka i Chananejczyki, i Gergezejczyki, i Jebujejczyki.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Amorytami, Kananejczykami, Girgaszytami i Jebusytami.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I Amorytów, i Kananejczyków, i Girgazytów, i Jebuzytów.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Amorytów, Kananejczyków, Girgaszytów i Jebusytów.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Amorytów, Kananejczyków, Girgaszytów i Jebusytów”.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Amorytów, Kanaanitów, Girgaszytów i Jebuzytów.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Emorytów, Kanaanitów, Girgaszytów i Jebusytów.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і Амореїв і Хананеїв і Евеїв і Гергесеїв і Євусеїв.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Emorejczyka, Kanaanejczyka, Girgaszytę i Jebusytę.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i Amorytów, i Kananejczyków, i Girgaszytów, i Jebusytów”.

¹⁾ i Chiwitów PS G.